

DD / MM / YYYY	رقم التاريخ Date	Dubai Financial Market Investor Number	رقم المستثمر الخاص بسوق دبي المالي
----------------	---------------------	---	---------------------------------------

Individual / Joint Account		فرد / حساب مشترك	
الاسم كاملاً حسب جواز السفر		Full Name As per Passport	
رقم الاضارة (للمواطنين فقط) U.A.E Passport File No.	رقم الاسرة (للمواطنين فقط) U.A.E Family No.	رقم البلدة City No.	رقم خلاصة القيد (للمواطنين فقط) U.A.E Family Book No.
رقم الجواز Passport No.	الجنسية Nationality		
رقم الإقامة (لغير المواطنين) (Non U.A.E) Residential Visa No	رقم بطاقة الهوية الوطنية National ID No.		
انثى <input type="checkbox"/> ذكر <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/>	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/>	قاصر (تحت عمر 21 سنة) Minor (Under 21 Years)	تاريخ الميلاد Date of Birth
اسم الام Mother's Name		اسم الوكيل / الوصي Name of Guardian / Representative	

Company / Sole Proprietorship		شركة / مؤسسة فردية	
الاسم التجاري حسب الرخصة التجارية Commercial Name as on Trade License		اسم المالك / الشخص المفوض Name of the Owner / Authorized Person	
رقم السجل التجاري Commercial Reg. No.	رقم الرخصة التجارية Trade License No.	نوع الشركة Type of Business	

العنوان (يرجى تعبئة العنوان باللغة الانجليزية فقط)		العنوان (يرجى تعبئة العنوان باللغة الانجليزية فقط)	
العنوان Address	الهاتف المحمول Mobile No.	+	
صندوق البريد P.O.Box, Postal Code	هاتف المكتب Office No.	+	
المدينة City	رقم الفاكس Fax No.	+	
البريد الإلكتروني E-mail			

Receive Cash Dividends (select one option only)	إستلام الأرباح النقدية (يشترط اختبار واحد فقط)
Bank transfers are subject to fees and any foreign exchange rates which will be deducted from the cash dividend amount transferred as applicable, such fees may change from time to time without DFM or NASDAQ Dubai incurring any liability.	إن التحويل المصرفي خاضع للرسوم إضافة إلى تغييرات سعر الصرف خصماً من الأرباح النقدية المراد تحويلها. علماً بأن الرسوم عرضة للتغيير من حين لآخر دون إشعار مسبق ودون تحمل سوق دبي المالي أو ناسداك دبي أي مسؤولية نتيجة لذلك التغيير. إذا لم يقوم المستثمر باختيار الآلية المناسبة لاستلام الأرباح، سيقوم السوق باختيار الآلية للمستثمر تلقائياً.

<input type="checkbox"/> Bank Transfer (available for all investors)	<ul style="list-style-type: none"> Bank account details required of the shareholder only. Attach Bank Account details certified by the bank, through an official statement or letter from the bank within the last 3 months only. Bank Transfer Fees will be deducted from the dividend amount transferred. (Outside UAE: 150AED Individuals – 225AED Companies). 	<input type="checkbox"/> التحويل البنكي (لجميع أنواع المستثمرين)	<ul style="list-style-type: none"> يجب تعبئة بيانات الحساب البنكي للمستثمر حامل الأسهم فقط. إرفاق بيانات الحساب البنكي مصادقة من البنك، عن طريق إرفاق كشف حساب أو رسالة مصادقة من البنك على الأيتعدى تاريخ الاصدار لكليهما عن 3 أشهر. يتم خصم مبلغ التحويل المصرفي من قيمة الأرباح المراد تحويله. (خارج الدولة: الافراد 150 درهم - الشركات 225 درهم)
---	--	---	---

اسم صاحب الحساب/المستثمر: Account Holder Name/Investor	رقم الحساب البنكي (درهم) Bank Account No. (AED)
رقم الحساب البنكي (عملة أخرى) Bank Account No. (other currency)	رقم الحساب المصرفي الدولي (أيبان) IBAN
رقم السويتف SWIFT ID	اسم البنك Bank Name
اسم الفرع Branch Name	البلدة Country
المدينة City	

<input type="checkbox"/> iVESTOR Card (available for individual investors & sole proprietorships only)	<ul style="list-style-type: none"> 50 AED iVESTOR Card Issuance Fees. Cards will be delivered by courier. The investor should obtain an iVESTOR card before the dividends are distributed. Card issuance is Subject to iVESTOR Terms & Conditions. 	<input type="checkbox"/> بطاقة إيڤستور (للمستثمرين الأفراد والمؤسسات الفردية)	<ul style="list-style-type: none"> 50 درهم رسوم إصدار بطاقة إيڤستور. سيتم إرسال البطاقة عن طريق البريد السريع. ينبغي على المستثمر امتلاك بطاقة إيڤستور قبل توزيع الأرباح. إصدار البطاقة خاضع لشروط وأحكام بطاقة إيڤستور.
---	--	--	--

Acknowledgement	إقرار
I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, full legal and financial liability for the accuracy of completing the information based on the choice of cash dividend distribution mechanism I would like to receive cash dividends which are approved for distribution by the DFM and NASDAQ Dubai listed companies. I agree and I am in my full legal capacity, to release the market from any liability that may arise from any deficiency or error in providing any of the data or information set forth in this application. I therefore waive irrevocably my right to claim from DFM or NASDAQ Dubai any material, compensation or otherwise to meet any claims.	أنا الموقع أدناه، أقر بهذا وأتعهد، بصفتي مستثمر أو وكيل أو وصي بأن أتحمل كامل المسؤولية القانونية والمالية عن صحة المعلومات التي قمت بتعبئتها، لغاية اختيار الآلية التي أرغب باستلام الأرباح النقدية التي أقرتها الشركات المدرجة في السوق وناسداك دبي والمستحقة لي بأي صفة أكون. كما أوافق وأنا بكامل أهليتي المعتبرة شرعاً وقانوناً، على إخلاء طرف السوق من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ في توفير أي من البيانات المبينة في هذا الطلب. وعليه فإنني أسقط حقّي دون رجعة في مطالبة السوق أو ناسداك دبي بأي تعويض مادي أو خلافة.

Entity Stamp certifying the Signature	ختم جهة إتمام التوقيع	Authorized Signature	التوقيع المعتمد
---------------------------------------	-----------------------	----------------------	-----------------

<ul style="list-style-type: none"> Completed form should be submitted to your respective broker or sent to Client Services Affairs Department, CSD, Dubai Financial Market, Trading Floor, Dubai World Trade Center. Please attach a valid copy of your Passport/National ID (UAE Nationals/Residence)/Family book (UAE Nationals)/Residential Visa. In the case of a Representative or Guardian (other than Father), please attach a copy of the Power of Attorney or custody documents authenticated by a notary public. Power of Attorney issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries. 	<ul style="list-style-type: none"> يرجى تعبئة الاستمارة وتسليمها إلى وسيط المالي أو إرسالها إلى إدارة شؤون خدمة العملاء في قاعة التداول، التقاص والتسوية والإيداع، سوق دبي المالي، مركز دبي التجاري العالمي. يجب إرفاق نسخة سارية المفعول من جواز السفر/الهوية الوطنية (للمواطنين والمقيمين)/خلاصة القيد (للمواطنين)/الإقامة (للمقيمين) في حال وجود وكيل أو وصي (غير الأب) يجب إرفاق نسخة من الوكالة أو الوصاية مصادقة من كاتب العدل.
Dubai Financial Market, P.O.Box: 9700, Dubai. Tel: +971 4 305 5555, Fax: +971 4 305 5189 Email: dividendservices@dfm.ae, Website: www.dfm.ae	سوق دبي المالي، ص.ب: 9700، دبي. هاتف: +971 4 305 5555، فاكس: +971 4 305 5189 البريد الإلكتروني: dividendservices@dfm.ae، الموقع الإلكتروني: www.dfm.ae